

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 44 (1928)

**Heft:** 28

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ratsam ist es ferner, die Bewegung mit einer eigenen planmäßigen Propaganda zu unterstützen. Durch Überlassung entsprechenden Propagandamaterials werden auch die Bemühungen des Detaillisten wirkungsvoll gefördert.

Die Idee der Schweizerwoche verdient die Mitarbeit aller Kreise. Nur solidarisches Schaffen fährt zum Ziele, der Innern Erstarkung unserer schweizerischen Wirtschaft.“

**Gaswerk-Inspektionsbericht.** (K.-Korr.) Soeben berichtet der Verein schweizerischer Gas- und Wasserfachmänner in seinem 16. Jahresbericht über das seinem Wirkungskreise unterstellte technische Inspektorat schweizerischer Gaswerke. Der Mitgliederbestand ist auf 89 Gas-, Licht- und Wasserwerke gestiegen. Das Jahr 1927 ist durch eine wesentliche Produktionssteigerung der schweizerischen Gaswerke gekennzeichnet. Es wurden denn auch 77 Planvorlagen zur Begutachtung über Neu-, Um- und Erweiterungsbauten vorgelegt. Vertragsgemäß wurde die Inspektionsstätigkeit im Auftrage der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern durchgeführt, um in den Gaswerken die Maßnahmen zur Verhütung von Unfällen zu kontrollieren und durch allfällige nötige Anordnungen und Ratschläge auf die Beschränkung der Unfälle hinzuwirken. Das Inspektorat hat den besonders im Bergbau neuerdings allgemein üblichen elektrischen Sicherheitslampen seine Aufmerksamkeit geschenkt. Größere Unfälle sind im Jahre 1927 nur sechs zu verzeichnen, über die das Gasinspektorat der Unfallversicherungsanstalt Berichte und Gutachten einsenden mußte, welche zur Klarstellung der Verhältnisse wesentlich beigetragen haben. Der Verkehr mit den angeschlossenen Gaswerken ging in den gewohnten Bahnen. Einer recht namhaften Anzahl von Werken war Rat zu erteilen über Verbesserung der Druckverhältnisse zur Zeit maximaler Belastung. Dies führte zur Empfehlung und zum Bau mehrerer Gasventilatoranlagen zur Erzeugung eines beliebig höheren Bordruckes vor den Regleranlagen und mehrfach auch zur Aufstellung von Reglern mit automatischer Zusatzdruckregelung. Es konnten dadurch teure Rohrreparaturen und Gasbehälterbauten vermieden werden. Es darf hier wohl mit Genugtuung konstatiert werden, daß durch die Zusammenarbeit des Inspektorates mit den Gaswerken so manche schöne Neuanlage entsteht und mancher Betrieb verbessert wird, und daß immer wieder die guten Erfahrungen, die an einem Ort gemacht werden, nutzbringend an einem andern verwendet werden können.

**Zürich und seine Vororte.** Eine vom Vorstande des Zürcher Ingenieur- und Architektenvereins mit dem Studium der Frage betreffend die Vereinigung der Vororte mit der Stadt Zürich betraute Fachleutekommission gab in einem Berichte der Auffassung Ausdruck, daß die baldige Eingemeindung von Vororten mit der Stadt Zürich vom städtebaulichen Standpunkte aus zu begrüßen sei. Eine Vereinsversammlung empfahl sodann in einer Resolution die Eingemeindung aus folgenden Erwägungen: Die Eingemeindung ist ein politisches, ein finanzielles, im wesentlichen aber ein städtebauliches Problem. Die politische Seite darf nicht vom Parteistandpunkt aus betrachtet werden, sondern ist im Hinblick auf das Wohl der Gesamtbevölkerung zu wärdigen. Der vom Regierungsrat des Kantons Zürich dem Kantonsrat an Stelle der Eingemeindung vorgeschlagene Finanzausgleich ist an sich notwendig, löst aber nur einen Teil der dringenden Fragen, und trägt den städtebaulichen Forderungen keine Rücksicht. Die gältigen Gesetze, und vor allem das kantonale Baugesetz, genügen nicht für die Sicherung der vom städtebaulichen Gesichtspunkte aus notwendigen Maßnahmen für eine planmäßige, organisch gesunde Entwicklung von Groß-Zürich.

Bis zur Inkraftsetzung eines Städtebaugesetzes für Groß-Zürich würde geraume kostbare Zeit verstreichen; beschäftigt doch die Revision des kantonalen Baugesetzes den Kantonsrat bereits seit 16 Jahren. Ein solches Gesetz müßte, wie übrigens auch ein Zweckverband, gleich der Eingemeindung die Autonomie der Gemeinden in wesentlichen Punkten ebenfalls vollständig ausschalten. Durch die Eingemeindung lassen sich nicht nur die städtebaulich notwendigen Maßnahmen am besten verwirklichen, sondern auch die Frage der Unterstützung finanzschwacher Vorortgemeinden wird dadurch in einfacher Weise gelöst. Die baldige Durchführung der Eingemeindung liegt im Interesse sämtlicher beteiligten Gemeinden, wie des Kantons. Der Zürcher Ingenieur- und Architektenverein empfiehlt außer der Eingemeindung der in der Initiative genannten Gemeinden auch diejenige von Adliswil, weil sonst die Grenze des geplanten Groß-Zürich im Südwesten unnatürlich verlaufen würde, und weil durch Einbeziehung von Adliswil dem Stadtgebiet weiteres wertvolles Wohngelände einverleibt würde.

## Literatur.

**Praktische Winke für Maschinenschreiber und gutes Deutsch in kaufmännischen Briefen.** Von Paul Weber, Fachlehrer in St. Gallen. 6. Auflage. Preis Fr. 1.25. Verlag Hallwag A.-G. in Bern.

Schöne korrekte Maschinenschrift mit gefälliger Darstellung und ein gutes Deutsch, wie selten vereinigen sich diese beiden Eigenschaften in einem Schriftstück! Das vorliegende Schriftchen will auf diesen beiden Gebieten ein Wegweiser sein. Neben ausführlichen Abhandlungen über die Methoden des Maschinenschreibens enthält es ungemein viel Praktisches aus diesem Gebiete. Der zweite Teil macht auf die vielen Sprachsünden aufmerksam, wie wir in der Korrespondenz leider noch so häufig antreffen. Die Schrift enthält auch ausführliche Regeln über die Zeichensetzung, Silbentrennung etc. und ist daher jederzeit ein vorzügliches Nachschlagewerk.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Fragen.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

482. Wer liefert Transportband-Anlagen für die Fabrikation der Holzbranche? Prospekte erbeten unter Chiffre 482 an die Exped.

483. Wer hätte eine Holzhalle, zirka 18—25 m lang und 12 m breit, gut erhalten, abzugeben? Offerten an Journier- und Spermholzplatten-Fabrik A.-G., Winterthur-Wülflingen.

484a. Wer liefert Ristenbedruckmaschine mit Mehrfarbendruck? Offerten unter Chiffre 484a an die Exped. b. Wer liefert neu oder gebraucht 5 t Vierrad-Anhänger mit 4,5—5 m langer Brücke und doppelter Gummibereifung für Traktor? Offerten unter Chiffre 484b an die Exped.

485. Wer hätte abzugeben: Gebrauchte Gattersäge-Schärfmaschine; Reihsupport mit Anschlag; Vertikal-Bohrmaschine für Holz und Eisen mit mindestens 40 cm Ausladung; Schutzvorrichtung für Kreissägen; gebrauchte Hobelkreissäge, ca. 50 cm Ø; 2 Hobeltische, 40 cm breit; ferner gebrauchte Steh-Ringschmierz oder Kugellager mit 30—60 mm Bohrung; leichte eiserne Riemenscheiben mit 10—60 Durchmesser? Offerten an Rob. Baumann, Sägerei, Wolfhausen (Zürich).

486. Wer erstellt moderne Trocken- und event. Dampfanlage für 40 m<sup>3</sup> Fassung? Offerten unter Chiffre 486 an die Expedition.

487. Wer hätte einen Mauer-Ventilator mit ca. 400 bis 500 mm Flügel Durchmesser abzugeben? Wenn möglich mit Dreh-

Iron-Motor, 220 Volt, 50 Perioden. Beschrieb und Offerte an Mehta, Fisch & Cie. A.-G., St. Gallen.

488. Wer liefert Ritzpappe-Fleckscheibe 80 mm und Riemen 33-35 mm? Offerten an Metallwarenfabrik Rintzen (Aargau).

489. Wer hat gut erhaltene Drahtseile, 12 mm Durchm., 800 m Länge, resp. in 2 Stücken à 400 m abzugeben? Offerten an Fidel Nigg-Niederer, Badura-Wäfers.

490. Wer hat 1 eiserne, zweiteilige Riemenscheibe, 800x190x85 Durchmesser, abzugeben? Offerten an Küng, Gettnau (Luzern).

491. Wer könnte verschiedene Größen Eisenräder liefern für Drahtseilbauer? Offerten unter Chiffre 491 an die Exped.

492a. Wer liefert Maschinen zum leichten Pressen von Maschinenhobelspänen in Brettform? b. Wer hat 1 Bollgatter von 50 cm Durchgang, neu oder gebraucht, jedoch gut erhalten, abzugeben? c. Hat jemand 1 Latenkreissäge mit mehreren Blättern und automatischem Vorschub abzugeben? Es kommt nur gutes, neueres Modell in Frage. Offerten unter Chiffre 492 an die Exped.

493. Wer hat disponibel: 50 m Geleise von ca. 1 m Spurweite, samt einigen Rollwagen-Radsätzen? Offerten unter Chiffre S 493 an die Exped.

494. Wer liefert neu oder gebraucht Aluminium- oder Kupferdraht für Freileitung, sowie auch Gleichstrom-Motoren, 1/2 bis 10 HP, 120 oder 220 Volt? Offerten unter Chiffre 494 an die Exped.

**Antworten.**

Auf Frage 451. Schiebehöhne für Normalspur liefert die A.-G. Drenstein & Koppel, Weinbergstrasse 15, Zürich.

Auf Frage 455. Gußeiserne Riemenscheiben beziehen Sie durch die Firma Fritz Marti A.-G. in Bern und Wallisellen.

Auf Frage 466. Freistehende Wascherde aus Blech oder Kupfer mit Wassererschiff werden Ihnen durch die Firma Fritz Marti A.-G. in Bern und Wallisellen geliefert.

Auf Frage 468. Wenden Sie sich an L. Sobel, Güterstrasse 219, Basel.

Auf Frage 474. Dreiseitige Hobelmaschinen, sowie komb. Abriecht- und Dickenhobelmaschinen liefert die Maschinenfabrik Nauschenbach A.-G., Schaffhausen.

Auf Frage 474. Die A.-G. Olma in Olten liefert dreiseitige Hobelmaschinen und komb. Abriecht-Dickenhobelmaschinen.

Auf Frage 474. Dreiseitige Hobelmaschinen, sowie Abriecht- und Dickenhobelmaschinen liefert die Maschinen und Eisenwaren A.-G., unterer Mühlsteig 2, Zürich 1.

Auf Frage 474. Dreiseitige Hobelmaschinen, sowie komb. Abriecht- und Dickenhobelmaschinen liefert L. Sobel, Güterstr. 219, Basel.

**Submissions-Anzeiger.**

**Eidgenossenschaft.** Innere Schreinerarbeiten, sowie die Wand- und Bodenplattenbeläge zur Versuchsanstalt für Wasserbau an der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich. Pläne zc. im Bureau Nr. 40 c im Hauptgebäude der Eidg. Technischen Hochschule, jeweils 14-16 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Wasserbaulaboratorium“ bis 16. Oktober an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

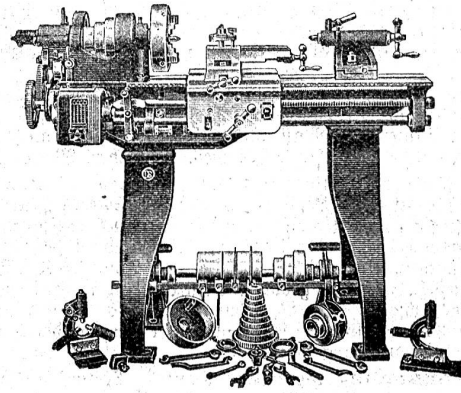
**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II.** Ausführung von Spenglerarbeiten für den Umbau der Perronhallen in Luzern. Pläne zc. im Brückenbau-Bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude in Luzern (Zimmer Nr. 87). Planabgabe im gegen Bezahlung von Fr. 5 (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Umbau der Perronhallen Luzern“ bis 18. Oktober an die Bauabteilung II in Luzern. Öffnung der Offerten am 19. Oktober, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Luzern (Zimmer Nr. 107).

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** Bauarbeiten am Zugabfertigungsgebäude im Bahnhof Zürich. 1. Erd-, Maurer-, Veretz- und Verputzarbeiten, 2. Steinhauerarbeiten in Granit und Kalkstein, 3. Zimmer-, 4. Spengler-, 5. Dachdecker- und 6. äußere Schreinerarbeiten, 7. Zentralheizung. Pläne zc. bei der Sektion für Hochbauten im alten Rohmaterialbahnhof in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Zugabfertigungsgebäude Zürich, Maurer- resp. Zimmer- usw. Arbeiten“ an die Kreisdirektion III in Zürich und zwar für Ziff. 1 bis 6 bis 15. Oktober und zu Ziff. 7 bis 22. Oktober.

**Zürich.** Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, sowie Erstellung der Zentralheizung für das Angestelltenhaus der Frauenklinik, Vollestrasse, Zürich 6. Unterlagen auf dem kant. Hochbauamt, Zürich 1, Kaspar Escherhaus, Zimmer 401. Eingabetermin 13. Oktober, für die Zentralheizung 22. Oktober.

**Zürich.** Familienheim-Genossenschaft Zürich. 64 Einfamilienhäuser der 3. Bauetappe an der Friesenbergstrasse in

**WERKZEUG-MASCHINEN**



6274

**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
**Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7**

**Zürich 3. A.** Tiefbauarbeiten. Quartierstrassen (ca. 470 m), Wirtschaftsweg. **B.** Hochbauarbeiten. Glaserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Ofenlieferung, Jalousieläden, Schreinerarbeiten, Beschläglieferung, Schloffer, Terrazzo, Parkett-, Maler- und Tapezierarbeiten, Einfriedigungen, Umgebungsarbeiten. Pläne zc. bis 12. Okt., je nachm. 2-5 Uhr, bei der Bauleitung, Kessler & Peter, Architekt, Winterthurerstrasse 40, Zürich 6. Eingaben mit Aufschrift „Offerte für Bauarbeiten der 3. Bauetappe der Familienheim-Genossenschaft Zürich“ bis 17. Oktober an J. Peter, Sekundarlehrer, Maierisliweg 37, Zürich 3. Keine Handwerkerbeteiligung.

**Zürich.** Baugenossenschaft Denzlerstrasse, Zürich. Gipser-, Glaser-, Schlosser- und Plattenarbeiten, Briefkasten-, Schüttstein- und Jalousieladentlieferung, sanitäre und elektrische Anlagen, Schreiner-, Maler-, Tapezier- und Plätterungsarbeiten, Beschläglieferung, Holzbödenbeläge, Einlembeläge, Schieferfenster- und Gartenzaunlieferung für 10 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Söngger-/Breitensteinstrasse in Zürich/Wipkingen. Pläne zc. je nachm. von 2-5 Uhr bei der Bauleitung, B. Giumini, Archt., Uraniastrasse 22, Zürich 1. Angebote mit der Aufschrift „Eingabe für die Baugenossenschaft Denzlerstrasse“ bis 17. Oktober, abends 6 Uhr, an den Präsidenten, Sch. Angst, Stüßstrasse 19, Zürich 6.

**Zürich.** Baugesellschaft Hüntern, Zürich. Gipser- und Glaserarbeiten, elektrische Installationen für 3 Doppel-Mehrfamilienhäuser und 2 Antorenmisen der 1. Bauetappe an der Gladbachstrasse in Zürich 7. Pläne zc. bis 11. Oktober, je nachmittags 2-5 Uhr bei der Bauleitung, Otto Wikel & Co., Architekten, Bahnhofstrasse 70, Zürich. Offerten für die Gipser- und Glaserarbeiten bis 13. Oktober, für elektrische Installationen bis 17. Oktober an die Bauleitung. Keine Handwerkerbeteiligung.

**Zürich.** Gemeinnützige Baugenossenschaft „Waidberg“, Zürich. Schreinerarbeiten, Beschläglieferung, Holzböden, Einlembeläge, Plattenbeläge, Schieferfenster, Tapezier- und Umgebungsarbeiten zu 6 Doppel-Mehrfamilienhäusern an der Rotbuch-/Mürenbergstrasse in Zürich 6. Pläne zc. ab 11. Oktober je nachmittags von 2-5 Uhr bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Esfärgasse 2, Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Eingabe für die Gemeinnützige Baugenossenschaft „Waidberg“ Zürich“ bis 20. Oktober, mittags 12 Uhr, an den Präsidenten der Genossenschaft, Eduard Willeter, Rotstrasse 19, Zürich 6.

**Bern.** Neues Volkereigebäude der Käsergenossenschaft Worb. Gipser- und Schreinerarbeiten (inkl. Glaserarbeiten), sanitäre und elektrische Installationen, Schlofferarbeiten, Plattenbeläge, Maler- und Tapezierarbeiten. Pläne zc. bei der Bauleitung F. & H. Köntner in Worb. Eingaben bis 13. Oktober, abends an Ernst Hofmann, Landwirt, äußerer Stalben bei Worb.

**Schweiz.** Turnhalle-Neubau Lachen. Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, Korfkinolemboden und sanitäre Installationen. Formulare zc. auf der Gemeindekanzlei. Eingaben mit der Aufschrift „Turnhalle-Neubau“ bis 13. Oktober an den Präsidenten der Baukommission, Gemeinderat Max Stählin.